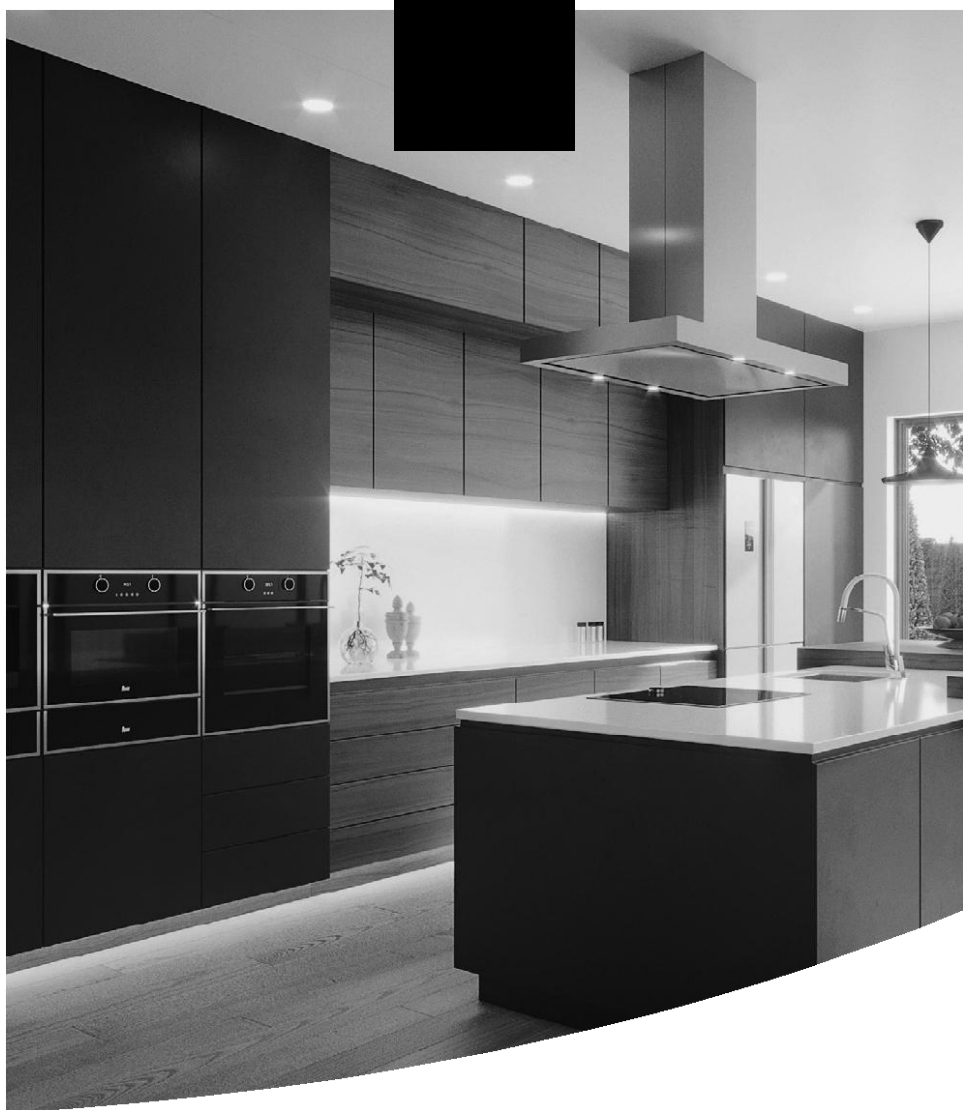




## Instrukcja obsługi

SHK 70840 WH  
SHK 70840 SS

PL

[www.teka.com](http://www.teka.com)

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Wskazówki bezpieczeństwa..... 2

## INSTALACJA

- Opis produktu..... 9
- Instalacja ..... 9

## OBSŁUGA

- Szybkie uruchamianie ..... 12
- Przed każdym suszeniem ..... 13
- Panel sterowania..... 15
- Opcja ..... 16
- Wyświetlacz ..... 18
- Programy ..... 19
- Tabela programów suszenia ..... 20
- Dane dotyczące zużycia ..... 21

## KONSERWACJA

- Czyszczenie i dbałość ..... 22
- Rozwiązywanie problemów..... 25
- Specyfikacja techniczna ..... 27
- Karta produktu..... 28



### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ten symbol wskazuje, że występują zagrożenia dla życia i zdrowia ludzi wskutek obecności palnego gazu.

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

## ■ Wskazówki bezpieczeństwa



PRZESTROGA: RYZYKO POŻARU!

### ⚠ Ostrzeżenie!

*Aby zapobiec wszelkim obrażeniom ciała i szkodom materialnym, należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa.*

### *Zamierzone użycie*

- *Ta suszarka z pompą ciepła służy do suszenia typowych ilości prania z gospodarstw domowych, które wyprano z użyciem wody. Została zaprojektowana wyłącznie do użytku domowego i nie jest odpowiednia do użytku komercyjnego lub wspólnego (tj. przez kilka rodzin w jednym budynku).*
- *Urządzenie należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.*
- *Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach.*
- *Wszelki inny sposób użycia zostanie uznany za niewłaściwy i może skutkować szkodami materialnymi, a nawet obrażeniami ciała.*
- *Producent nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem.*

### *Wskazówki bezpieczeństwa*

- *Urządzenie spełnia wymogi klasy ochrony I, co oznacza, że może być podłączane tylko do odpowiednio zainstalowanego gniazdka z bolcem ochronnym. Przy podłączaniu urządzenia do sieci należy upewnić się, że wartość napięcia sieciowego jest prawidłowa. Więcej informacji na ten temat zawiera tabliczka znamionowa.*

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

## Ostrzeżenie!

### *Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym*

- *Przed podłączeniem suszarki bębnowej należy upewnić się, że parametry przyłącza na tabliczce znamionowej (moc bezpiecznika, napięcie i częstotliwość) odpowiadają parametrom zasilania sieciowego. W razie wątpliwości należy zasięgnąć porady wykwalifikowanego elektryka.*
- *Bezpieczeństwo elektryczne tej suszarki bębnowej można zagwarantować tylko po jej prawidłowym uziemieniu. Kluczowe znaczenie ma spełnienie tego standardowego wymogu bezpieczeństwa. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej przez wykwalifikowanego elektryka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki działania nieodpowiedniego systemu uziemienia (np. porażenia prądem elektrycznym).*
- *Nie wolno mocno pociągać za przewód zasilający. Należy chwycić za wtyczkę sieciową.*
- *Nie wolno podłączać/ odłączać przewodu zasilającego mokrymi rękami.*
- *Nie wolno zaginać, zaciskać ani niszczyć przewodu zasilającego i wtyczki sieciowej.*
- *Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, jego autoryzowany punkt serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.*

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

- *Ostrzeżenie: Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak minutnik ani nie może być podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez doprowadzane zasilanie.*
- *Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą przedłużacza, rozgałęźnika itp.*
- *Zawsze należy zapewnić dostęp do wtyczki, aby móc odłączyć suszarkę bębnową od sieci.*
- *Jeżeli wydaje się, że urządzenie nagrzewa się w nietypowy sposób, należy natychmiast odłączyć wtyczkę sieciową.*

## *Zagrożenie obrażeniami ciała*

- *Urządzenia nie wolno instalować za drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie drzwiczek suszarki bębnowej, aby nie ograniczyć pełnego otwierania drzwiczek suszarki bębnowej.*
- *Nie wolno demontować ani montować suszarki bez instruktażu lub nadzoru.*
- *Tej suszarki nie wolno ustawiać na pralce bez zastosowania odpowiedniego łącznika. (W razie potrzeby ustawienia tej suszarki na pralce należy zakupić oddzielne części. Aby uniknąć wszelkich zagrożeń, montaż powinien wykonywać tylko producent, autoryzowany punkt serwisowy lub technik o podobnych kwalifikacjach).*
- *Nie wolno opierać się o otwarte drzwiczki suszarki.*
- *Skroplona woda nie nadaje się do picia. Jej spożycie może spowodować problemy zdrowotne zarówno u ludzi, jak i u zwierząt.*

## *Zagrożenie uszkodzeniem*

- *Nie wolno przekraczać pojemności określonej w instrukcji obsługi. Należy zapoznać się z odpowiednim rozdziałem w instrukcji obsługi.*

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

- *Nie wolno obsługiwać suszarki bez filtra drzewiowego.*
- *Nie wolno suszyć odzieży bez jej uprzedniego odwirowania.*
- *Nie wolno wystawiać suszarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.*
- *Nie wolno instalować suszarki w wilgotnych środowiskach.*
- *Podczas czyszczenia i konserwacji należy pamiętać, aby odłączyć wtyczkę zasilania i nie spryskiwać suszarki wodą.*
- *Urządzenia nie należy przewracać podczas normalnego użytkowania i konserwacji.*



PRZESTROGA: RYZYKO POŻARU!

## *Zagrożenie wybuchem i pożarem*

- *Nie wolno suszyć odzieży z użyciem jakichkolwiek palnych substancji, takich jak nafta lub alkohol. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu.*
- *Urządzenie mieści przyjazny dla środowiska, jednak palny czynnik chłodniczy R290. Należy trzymać je z dala od otwartego płomienia i innych źródeł zapłonu.*
- *Suszarki bębnowej nie należy używać, jeśli do czyszczenia zastosowano chemikalia przemysłowe.*
- *W suszarce bębnowej nie wolno suszyć niepranych rzeczy.*
- *Rzeczy, które uległy zabrudzeniu przez substancje, takie jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, воск i zmywacze do wosku, przed wysuszeniem w suszarce bębnowej należy uprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu.*

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

- *W suszarce bębnowej nie należy suszyć rzeczy zawierających gumę piankową (pianę lateksową), czepków kąpielowych, tkanin wodoodpornych, artykułów i ubrań powlekanych gumą lub poduszek z wkładkami z gumy piankowej.*
- *Środki do zmiękczenia tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z zaleceniami ich producentów.*
- *Rzeczy, które miały styczność z olejem, mogą się nieoczekiwanie zapalić, zwłaszcza po ekspozycji na działanie źródeł ciepła, takich jak te występujące w suszarce bębnowej. Kiedy rzeczy się nagrzewają, w oleju dochodzi do reakcji utleniania. Utlenianie powoduje wytwarzanie ciepła. Jeżeli ciepło nie ma ujścia, rzeczy mogą nagrzać się na tyle, że ulegną zapłonowi. Układanie na stos lub przechowywanie rzeczy, które miały styczność z olejem, może uniemożliwić odprowadzanie ciepła, powodując w ten sposób zagrożenie pożarowe.*
- *Należy usunąć z kieszeni wszelkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalki.*
- *Jeżeli nie da się uniknąć umieszczenia w suszarce bębnowej tkanin, które miały styczność z olejem roślinnym lub spożywczym lub uległy zabrudzeniu przez produkty do pielęgnacji włosów, w pierwszej kolejności należy je uprać w gorącej wodzie z dodatkową ilością detergentu. Zmniejszy to zagrożenie, lecz nie wyeliminuje go całkowicie.*
- **OSTRZEŻENIE:** *Nie wolno zatrzymywać suszarki bębnowej przed końcem cyklu suszenia, chyba że całą odzież uda się szybko wyjąć i rozłożyć, aby umożliwić rozproszenie ciepła.*
- *Nie wolno blokować otworów.*
- *Należy często czyścić filtr siatkowy.*
- *Nie wolno dopuścić do nagromadzenia się kłaczek wokół bębna suszarki.*

## *Bezpieczeństwo dzieci*

- *Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo udzieliła im odpowiedniego instruktażu z zakresu bezpiecznej obsługi urządzenia i potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru dorosłych.*
- *Dzieci powinny być pod nadzorem osób dorosłych, aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem.*
- *Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny mieć dostępu do urządzenia, chyba że są pod stałą opieką.*
- *Zawsze należy zamykać drzwiczki po użyciu. W ten sposób zapobiega się zagrożeniu:*
  1. *Wspinania się dzieci na suszarkę lub do suszarki bądź chowaniu w niej przedmiotów.*
  2. *Wspinaniu się zwierząt na suszarkę lub do suszarki.*

# WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

---

## *Prawidłowe usuwanie tego produktu:*



*To oznakowanie oznacza, że tego produktu nie należy usuwać wraz z odpadami komunalnymi na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnemu zagrożeniu dla środowiska i zdrowia ludzi ze względu na niekontrolowane usuwanie odpadów, produkt należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić swoje zużyte urządzenie, należy korzystać z systemów zbiórki lub kontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. W ten sposób taki produkt trafi do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.*

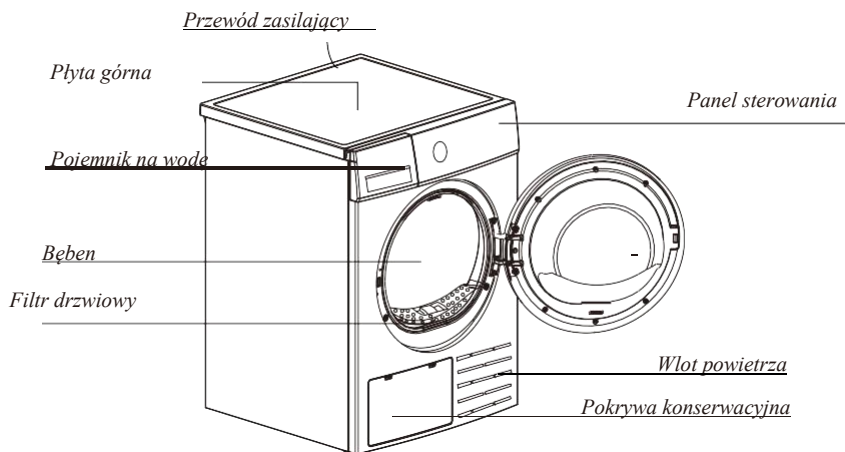
## *Usuwanie materiałów opakowaniowych*

- Opakowanie służy do ochrony urządzenia przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i powinny być poddane recyklingowi. Recykling opakowań może ograniczyć zużycie surowców w procesie produkcyjnym oraz ilość odpadów na wysypiskach.*

| <i>Model</i> | <i>Pojemność nominalna</i> |
|--------------|----------------------------|
| SHK 70840 WH | 8,0 kg                     |
| SHK 70840 SS | 8,0 kg                     |

# INSTALACJA

## ■ Opis produktu

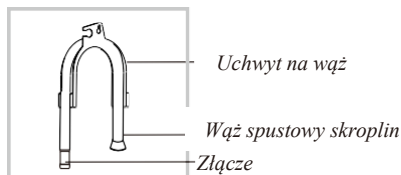


Uwaga: Zakupiony model może się różnić od pokazanego. Należy dokładnie obejrzyć zakupiony produkt.

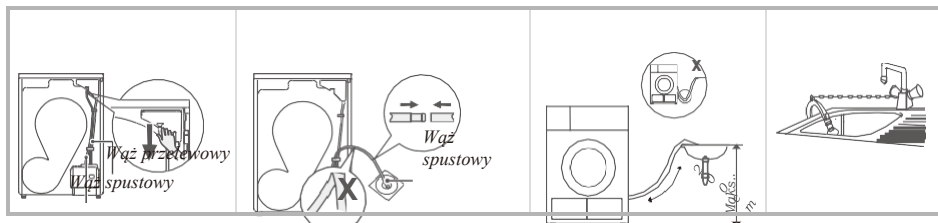
## Akcesoria

Poniższe części są opcjonalne dla konkretnych modeli.

Jeżeli suszarka posiada poniższe części, należy stosować rękawice w celu ich zamontowania zgodnie z poniższą instrukcją.



## ■ Instalacja



Wyciągnąć górny wąż spustowy

Umieścić zewnętrzny wąż spustowy w odpływie podłogowym (uważając, aby nie skrzyć zewnętrznego węża spustowego)

Umieścić uchwyt na wąż w zlewozmywaku lub zlewie.

## Transport

*Przenosić ostrożnie. Nie chwycić za żadne wystające części urządzenia. Nie można wykorzystywać drzwiczek urządzenia do jego podnoszenia podczas transportu. Jeżeli suszarki nie można transportować w pozycji pionowej, można ją przechylać pod kątem mniejszym niż 30°.*

*Ryzyko obrażeń ciała i uszkodzeń!*

*Nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem może skutkować obrażeniami ciała.*

- *Urządzenie jest bardzo ciężkie. Nie wolno transportować ani przenosić urządzenia w pojedynkę; zawsze należy zapewnić pomoc drugiej osoby.*
- *Należy usunąć wszystkie przeszkody z drogi transportowej oraz z miejsca instalacji, np. otworzyć drzwi i zabrać przedmioty leżące na podłodze.*
- *Otwartych drzwiczek nie wolno wykorzystywać jako uchwytu.*
- *Przed użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.*
- *Przed ustawieniem suszarki bębnowej należy sprawdzić, czy nie nosi oznak żadnych widocznych uszkodzeń. Nie wolno instalować ani używać uszkodzonej suszarki bębnowej.*
- *Nie wolno instalować suszarki bębnowej w pomieszczeniu, w którym występuje ryzyko wystąpienia przymrozków.*  
*W temperaturze bliskiej 0°C suszarka bębnowa może nie działać prawidłowo. Występuje ryzyko uszkodzenia, jeśli skroplona woda ulegnie zamarznięciu w pompie i węzłach.*

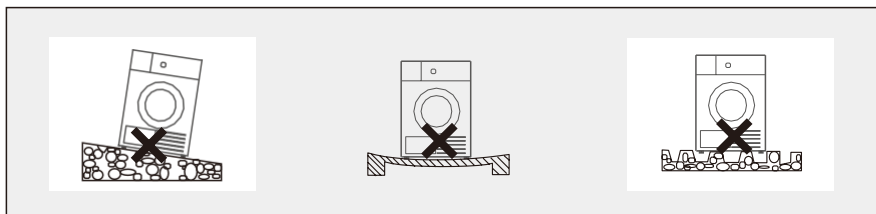
## Pozycja montażowa

### Ostrzeżenie!

- *Dzieci mogą się zaplątać w folię opakowaniową lub połknąć małe części, co może spowodować uduszenie. Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem.*
  - *Urządzenia nie wolno instalować za drzwiami zamykanymi na klucz, drzwiami przesuwными lub drzwiami na zawiasach po przeciwnej stronie drzwiczek suszarki bębnowej, aby nie ograniczyć możliwości pełnego otwierania drzwiczek suszarki bębnowej.*
  - *Nie wolno ograniczać miejsca na podłodze grubymi dywanami czy klepkami drewna itp. Może to spowodować gromadzenie się ciepła, co będzie zakłócać działanie urządzenia.*
1. *Dla wygody użytkowania zaleca się umieszczać suszarkę blisko pralki.*
  2. *Tej suszarki nie wolno ustawiać na pralce bez zastosowania odpowiednich łączników. (W razie potrzeby ustawienia suszarki na pralce należy zakupić oddzielne części. Aby uniknąć wszelkich zagrożeń, montaż powinien wykonywać tylko producent, autoryzowany punkt serwisowy lub technik o podobnych kwalifikacjach).*
  3. *Suszarkę bębnową należy zainstalować w czystym miejscu, w którym nie może się gromadzić brud. Należy zapewnić swobodną cyrkulację powietrza wokół urządzenia. Nie wolno blokować przedniego wlotu powietrza ani kratki dopływu powietrza z tyłu urządzenia.*

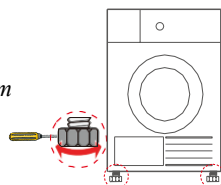
# INSTALACJA

4. Aby minimalizować drgania i hałas podczas użytkowania suszarki, należy ją umieścić na stabilnej i równej powierzchni.
5. Nie wolno usuwać nóżek.



## Regulacja poziomu

Po ustawieniu w jej stałej pozycji roboczej należy sprawdzić, czy suszarka jest całkowicie wypoziomowana z użyciem poziomicy. W przeciwnym razie dokonać regulacji nóżek ręcznie lub z użyciem narzędzia.



## Podłączanie zasilania elektrycznego

1. Upewnić się, że wartość napięcia zasilania elektrycznego odpowiada parametrom elektrycznym urządzenia.
2. Nie wolno podłączać suszarki z użyciem tablicy przyłączeniowej zasilania, uniwersalnej wtyczki lub uniwersalnego gniazda, nie wolno stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.

### Uwaga!

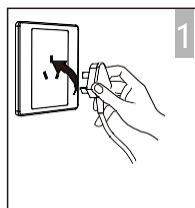
- Po transporcie urządzenie należy pozostawić na 2 godziny. Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić wnętrze bębna miękką szmatką.
  1. Umieścić kilka czystych szmatek w bębnie.
  2. Podłączyć zasilanie, nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】**.
  3. Wybrać program **【Odświeżanie, nacisnąć przycisk **【Uruchom/ Zatrzymaj】**】**.
  4. Po zakończeniu tego programu wyczyścić filtr drzwiowy przestrzegając wskazówek w sekcji „Czyszczenie i konserwacja” (patrz strona 22).
- Podczas suszenia sprężarka i woda będą powodować hałas, co jest zupełnie normalne.

## ■ Szybkie uruchamianie

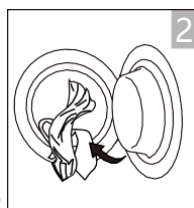
### Uwaga!

Przed użyciem należy upewnić się, że suszarka bębnowa została prawidłowo zainstalowana.

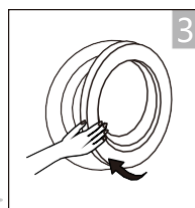
### Przed suszeniem



podłączyć



umieścić wsad



zamknąć drzwiczki

### Suszenie



włączyć



wybrać program



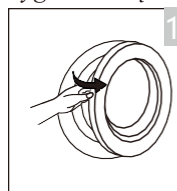
wybrać funkcję lub  
ustawienie  
domyślne



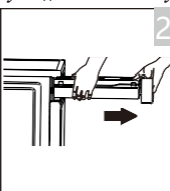
uruchomić

### Po suszeniu

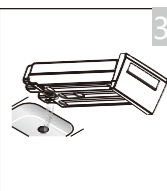
Sygnal dźwiękowy i „End” na wyświetlaczu.



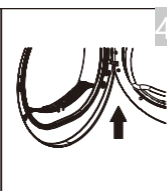
otworzyć  
drzwiczki i wyjąć  
pranie



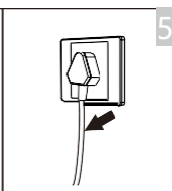
wyciągnąć  
pojemnik



wylać skroploną  
wodę



wyczyścić filtr



wyłączyć zasilanie

### Uwaga!

- W przypadku korzystania z gniazda z wyłącznikiem należy użyć wyłącznika, aby wyłączyć zasilanie.

## ■ Przed każdym suszeniem

1. *Przed suszeniem dokładnie odwirować pranie w pralce. Wysoka prędkość wirowania skraca czas suszenia i pozwala na oszczędności energii.*
2. *Aby równomiernie wysuszyć pranie, należy je posortować w zależności od typu tkanin i wybrać odpowiedni program suszenia.*
3. *Przed suszeniem zapiąć krótkie zamki błyskawiczne, zaczepić haczyki i zapiąć guziki, związać paski z tkanin itd.*
4. *Należy usunąć z kieszeni wszelkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapalki.*
5. *Zabezpieczyć lub wyjąć fiszbiny z biustonoszy.*
6. *Zapiąć poszwy kółder i poduszek, aby zapobiec dostaniu się do ich wnętrza małych przedmiotów.*
7. *Kurtki pozostawić niezapięte i rozpiąć wszelkie długie zamki błyskawiczne, aby umożliwić równomierne schnięcie tkanin.*
8. *Nie wolno przesuszać odzieży, ponieważ przesuszona odzież może łatwo ulec pognieleniu.*
9. *Nie wolno suszyć artykułów zawierających gumę lub podobne materiały elastyczne.*
10. *Zadbać o czystość obszaru wokół suszarki bębnowej. Pył węglowy lub mąka może spowodować wybuch.*
11. *Drzwiczki można otwierać dopiero po całkowitym zakończeniu pracy suszarki bębnowej, aby zapobiec oparzeniu przez gorącą parę lub przegrzane urządzenie.*
12. *Wyczyścić filtr siatkowy i opróżnić pojemnik na wodę po każdym użyciu, aby uniknąć wydłużenia czasu suszenia i zwiększenia zużycia energii.*
13. *Nie wolno suszyć odzieży po praniu chemicznym.*

*Waga referencyjna suchej odzieży (waga na artykuł)*

|                                                                                                                                              |                                                                                                                         |                                                                                                                                  |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <i>Sweter<br/>(mieszane<br/>800 g)</i>                      |  <i>Kurtka<br/>(bawełna<br/>800 g)</i> |  <i>Dżinsy<br/>(800 g)</i>                      |  <i>Ręcznik<br/>kąpielowy<br/>(bawełna 900 g)</i> |
|  <i>Pojedyncze<br/>prześcieradło<br/>(bawełna<br/>600 g)</i> |  <i>Odzież robocza<br/>(1120 g)</i>    |  <i>Piżama<br/>(200 g)</i>                      |  <i>Koszulka<br/>(bawełna 300 g)</i>              |
|  <i>Koszulka<br/>(bawełna<br/>180 g)</i>                     |  <i>Bielizna<br/>(bawełna 70 g)</i>    |  <i>Skarpety<br/>(włókna<br/>mieszane 30 g)</i> |                                                                                                                                    |

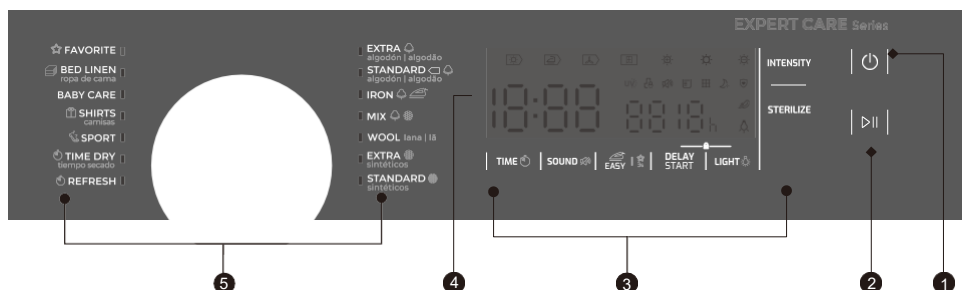
## Uwaga!

- Nie wolno wkładać większego wsadu niż pojemność znamionowa.
- Nie wolno suszyć ociekającego wodą prania. Suszarka może ulec uszkodzeniu.

*Należy suszyć tylko pranie odpowiednie do suszenia bębnowego. Należy zwracać uwagę na metki z symbolami dotyczącymi prania:*

-  *Odpowiednie do suszenia bębnowego*
-  *Proces normalnego suszenia: Suszenie w suszarce bębnowej jest możliwe przy normalnym obciążeniu i w temperaturze 80°C.*
-  *Proces łagodnego suszenia: Zachować ostrożność podczas suszenia bębnowego. Wybrać proces łagodnego suszenia przy zmniejszonej temperaturze.*
-  *Nie wolno suszyć w suszarce bębnowej: Artykuł nieodpowiedni do suszenia w suszarce bębnowej.*

## ■ Panel sterowania



### 1 Wł./Wył.

*Włączanie i wyłączanie produktu.*

### 2 Uruchom / Wstrzymaj

*Uruchamianie lub wstrzymywanie cyklu suszenia.*

### 3 Opcja

*Ustawianie dodatkowych funkcji.*

### 4 Wyświetlacz

*Wyświetlacz pokazuje ustawienie, szacowany pozostały czas programu oraz komunikaty dotyczące stanu suszarki.*

### 5 Programy

*Można wybrać różne cykle suszenia w zależności od potrzeb użytkownika i typu prania przeznaczonego do suszenia.*

## ■ Opcja



### Łatwy

Na koniec tego cyklu suszenia czas zapobiegania gnicieniu wynosi 60 minut (domyślnie), 30 minut lub 90 minut (wybrany). Ta funkcja zapobiega gnicieniu się prania. Pranie można wyjmować podczas fazy zapobiegania gnicieniu. Z wyjątkiem programów **【Wetna】** i **【Odświeżanie】** wszystkie inne programy dysponują tą funkcją.

---



### Opóźnienie

Ta funkcja służy do opóźniania rozpoczęcia programu suszenia do 12 godzin. Gdy rozpocznie się program z opóźnionym rozpoczęciem, na wyświetlaczu zaczyna odliczać się czas.

1. Umieścić pranie i upewnić się, że drzwiczki suszarki są zamknięte.
  2. Nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】**, a następnie wybrać żądany program z użyciem pokrętła wybieraka programów.
  3. Nacisnąć przycisk **【Opóźnienie】**.
  4. Kilka razy nacisnąć przycisk **【Opóźnienie】**, aby wybrać żądany czas opóźnienia.
  5. Po naciśnięciu przycisku **【Uruchom/ Wstrzymaj】** suszarka wejdzie w stan pracy. Program suszenia rozpocznie się automatycznie po upływie czasu opóźnienia.
  6. Ponowne naciśnięcie przycisku **【Uruchom/ Wstrzymaj】** spowoduje wstrzymanie funkcji opóźnienia.
  7. W razie potrzeby anulowania funkcji „Opóźnienie” nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】**.
- 



### Intensywność

Poziom dosuszenia prania można dostosowywać naciskając przycisk **【Intensywność】**.

1. Funkcję intensywności można dostosowywać tylko przed rozpoczęciem programu.
  2. Kilka razy nacisnąć przycisk **【Intensywność】**, aby dostosować stopień suszenia.
  3. Z wyjątkiem programu **【Wetna】**, **【Zaprogramowane suszenie】**, **【Odświeżanie】**, **【Prasowanie】** wszystkie inne programy można dostosowywać z zastosowaniem funkcji **【Intensywność】**.
- 



### Czas

Po wybraniu programu **【Zaprogramowane suszenie】** lub **【Odświeżanie】** przycisk **【Time】** można dostosować czas suszenia w odstępach co 10 minut.

---



## Oświetlenie

Oświetlenie bębna będzie włączone przez 3 minuty po naciśnięciu przycisku lub przez 1 minutę, gdy otwarte są drzwiczki.



## Dźwięk

Włączanie lub wyłączanie sygnału dźwiękowego. W stanie domyślnym sygnał dźwiękowy jest włączony. Gdy sygnał dźwiękowy jest włączony:

1. Suszarka potwierdzi naciśnięcie przycisku funkcji wydaniem dźwięku.
2. Obracanie pokrętła wyboru programu podczas pracy suszarki spowoduje wydanie sygnału dźwiękowego, aby przypomnieć użytkownikowi, że wykonywana czynność jest nieprawidłowa.
3. Po zakończeniu programu suszenia rozbrzmi sygnał dźwiękowy.



## Sterylizacja

Po wybraniu programu w zależności od potrzeb można wybrać funkcję **【Dezynfekcja】**. Nacisnąć przycisk **【Dezynfekcja】**, aby wybrać tę funkcję. Nacisnąć ponownie, aby anulować. Po wybraniu funkcji **【Dezynfekcja】** podczas procesu suszenia usuwane będą zarazki, powodując że odzież będzie czystsza i bezpieczniejsza. Z tej funkcji należy korzystać ostrożnie w przypadku lekkiego, cienkiego lub delikatnego prania.



## Blokada rodzicielska

1. To urządzenie dysponuje specjalną blokadą panelu, która zapobiega przypadkowemu naciskaniu przycisków lub wykonywaniu niewłaściwych czynności przez dzieci.
2. W trakcie cyklu suszenia nacisnąć i przytrzymać przyciski **【Opóźnienie】** i **【Oświetlenie】** jednocześnie przez 3 sekundy, aby uruchomić funkcję blokady panelu.
3. Po ustawieniu funkcji blokady panelu na wyświetlaczu pojawi się ikona blokady panelu i wszystkie przyciski zostaną dezaktywowane, z wyjątkiem przycisku **【Włącz/ Wyłącz】**.
4. Aby dezaktywować funkcję blokady panelu, należy nacisnąć i przytrzymać przyciski **【Opóźnienie】** i **【Oświetlenie】** jednocześnie przez 3 sekundy.



## Ulubiony

Określanie i zapisywanie ulubionego programu, który jest często używany.

1. Wybrać żądany program i inne funkcje suszenia.
2. Nacisnąć i przytrzymać **【Łatwy】** przez 3 sekundy do momentu wydania sygnału dźwiękowego i zapisania żadanego programu.
3. Obrócić pokrętło wybierania programu w pozycję **【Ulubiony】**, po czym możliwe będzie rozpoczęcie ulubionego programu. Jeżeli zachodzi potrzeba zmiany ustawień w funkcji **【Ulubiony】**, ponownie wykonać kroki (1) i (2).

## ■ Wyświetlacz

|                                                                                   |                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <i>Blokada panelu</i>                                                                                                                         |
|  | <i>Wskaźnik pozostałego czasu/ Komunikat o błędzie</i>                                                                                        |
|  | <i>Status fazy cyklu</i><br><i>(suszenie, osiągnięto suszenie pod prasowanie, schłodzenie, osiągnięto suszenie pod umieszczenie w szafie)</i> |
|  | <i>Czyszczenie filtrów (przypomnienie)</i>                                                                                                    |
|  | <i>Opróżnienie pojemnika na wodę (ostrzeżenie)</i>                                                                                            |
|  | <i>Intensywność (poziom suszenia)</i><br><i>(bardziej suche, normalne suszenie, mniej suche)</i>                                              |
|  | <i>Oświetlenie</i>                                                                                                                            |
|  | <i>Dźwięk</i>                                                                                                                                 |
|  | <i>Sterylizacja</i>                                                                                                                           |
|  | <i>Łatwy</i>                                                                                                                                  |
|  | <i>UV</i>                                                                                                                                     |

## ■ Programy

### *Przed uruchomieniem urządzenia*

1. Podłączyć wtyczkę do gniazdka.
2. Włożyć pranie luźno do bębna.
3. Zamknąć drzwiczki. Uważać, aby nie zatrasnąć żadnych przedmiotów w środku.
4. Włączyć urządzenie.

### *Wybieranie programów*

1. Po rozjaśnieniu ekranu wyświetlacza LED obrócić pokrętkę wybierania programów, aby wybrać żądany program.
2. Wybrać funkcje **【Czas】**, **【Dźwięk】**, **【Łatwy】**, **【Opóźnione uruchomienie】**, **【Sterylizacja】** lub **【Intensywność】**, aby uzyskać dostęp do dodatkowych opcji.
3. Nacisnąć przycisk **【Uruchom/ Wstrzymaj】**.
4. Nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】** po wykonaniu programu.

### *Rozpoczęcie programu*

Po rozpoczęciu programu bęben zacznie się obracać. Zaświeci dioda LED fazy cyklu na wyświetlaczu i wyświetlony zostanie pozostały czas.

### *Koniec programu*

1. Po zakończeniu programu bęben przestanie się obracać. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End” i zaświeci powiązana dioda LED. Suszarka uruchomi funkcję **【Łatwy】**, jeżeli nie zostanie usunięty wsad. (Patrz strona 16).  
Po wyjęciu wsadu nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】**, aby wyłączyć, jeśli wyświetlacz jest włączony. Suszenie zostało zakończone, odłączyć zasilanie.
2. Rozwiązać problemy zgodnie z sekcją „Rozwiązywanie problemów”, jeśli wystąpi nieoczekiwane zatrzymanie podczas procedury suszenia lub suszarka wyświetli kod błędu (patrz strona 26).

## ■ Tabela programów suszenia

| Program   |                         | Maks. wsad | Zastosowanie/ właściwości                                                                                                                                                                                                                                | Opóźnienie | Czas |
|-----------|-------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------|
| Bawełna   | Dodatkowy               | 8,0 kg     | Do jednowarstwowego lub wielowarstwowego prania z bawełny do całkowitego wysuszenia w celu bezpośredniego przechowywania.                                                                                                                                | T          | N    |
|           | Standard                |            |                                                                                                                                                                                                                                                          |            |      |
|           | Prasowanie              |            | Do jednowarstwowego prania z bawełny, które ma pozostać wilgotne do prasowania.                                                                                                                                                                          |            |      |
| Mieszany  |                         | 3,5 kg     | Do tkanin mieszanych z bawełny i syntetyków.                                                                                                                                                                                                             | T          | N    |
| Syntetyki | Dodatkowy               | 3,5 kg     | Do grubych lub wielowarstwowych tkanin syntetycznych do całkowitego suszenia.                                                                                                                                                                            | T          | N    |
|           | Standard                |            | Do suszenia tkanin syntetycznych, które nie mają być prasowane, takich jak łatwe w pielęgnacji koszule, ubranka dla dzieci czy skarpety.                                                                                                                 |            |      |
| Włna      |                         | 1,0 kg     | Delikatne suszenie dla artykułów z wełny do prania maszynowego. Końcowa zawartość wilgoci zależy od wielkości wsadu i zawartości wilgoci po odwirowaniu.                                                                                                 | T          | N    |
| Ulubiony  |                         | —          | Określanie i zapisywanie ulubionego programu.                                                                                                                                                                                                            | T          | —    |
| Delikatny |                         | 4,0 kg     | Do suszenia białej pościelowej, prześcieradeł lub innych dużych artykułów.                                                                                                                                                                               | T          | N    |
| BabyCare  |                         | 1,0 kg     | Do suszenia niewielkich ilości ubrań dla dzieci.                                                                                                                                                                                                         |            |      |
| Koszule   |                         | 1,0 kg     | Dla prania łatwego w pielęgnacji, takiego jak koszule i bluzy, oznaczającego się właściwościami zapobiegania marszczeniu w celu ułatwienia prasowania. Umieścić odzież luźno w suszarce. Po wysuszeniu wyjąć je szybko i zawiesić na wieszaku na odzież. |            |      |
| Sport     |                         | 3,0 kg     | Do suszenia odzieży sportowej i cienkich tkanin z poliestru, których się nie prasuje.                                                                                                                                                                    | T          | N    |
| Czas      | Zaprogramowane suszenie | 3,0 kg     | Do suszenia pojedynczych rzeczy lub wykonania procesu suszenia tkanin wielowarstwowych, które suszy się w różny sposób, takich jak kurtki, poduszki czy obszerne artykuły. Od min. 10 minut do maks. 150 minut (co 10 minut)                             | T          | T    |
|           | Odświeżanie             | 1,0 kg     | Do odświeżania odzieży lub pozbywania się nieprzyjemnych zapachów. Od min. 20 minut do maks. 180 minut (co 10 minut)                                                                                                                                     |            |      |

- Uwaga skierowana do instytucji badawczych:

□ Urządzenie testowane zgodnie z Rozporządzeniem 392/2012/UE w odniesieniu do etykietowania energetycznego, zgodnie z normą EN 61121 i odpowiednio do suszenia normalnego wsadu z bawełny przy pojemności znamionowej. Ten program jest odpowiedni do suszenia normalnego mokrego prania z bawełny i jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii dla bawełny.

## ■ Dane dotyczące zużycia energii ●

| <i>Model</i>                 | <i>Program</i>            | <i>Poj.</i> | <i>Prędkość<br/>wirowania /<br/>Wilgotność<br/>reszkowa</i> | <i>Czas<br/>suszenia</i> | <i>Zużycie<br/>energii</i> |
|------------------------------|---------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
| SHK 70840 WH<br>SHK 70840 SS | <i>Bawełna Standard</i>   | 8 kg        | 1000 obr./min /<br>60%                                      | 210 min                  | 1,74 kWh                   |
|                              | <i>Bawełna Standard</i>   | 4 kg        | 1000 obr./min /<br>60%                                      | 125 min                  | 1,01 kWh                   |
|                              | <i>Syntetyki Standard</i> | 3,5 kg      | 800 obr./min /<br>40%                                       | 60 min                   | 0,60 kWh                   |

### Uwaga!

- Grube lub wielowarstwowe tkaniny, np. kurtki, nie są łatwe do suszenia. Zaleca się wybranie programu Bawełna Dodatkowy lub użycia funkcji „Intensywność”.
- Jako nietypowe materiały, grube i wielowarstwowe tkaniny nie są łatwe do suszenia, w związku z czym lepiej jest wybrać odpowiedni program z zaprogramowanym suszeniem w celu ich całkowitego wysuszenia, jeśli niektóre części odzieży są nadal wilgotne po zakończeniu programu.

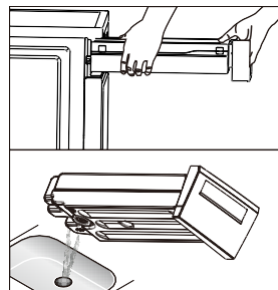
● Wszystkie parametry zostały zmierzone zgodnie z normą EN 61121.

Rzeczywiste zużycie może różnić się od wartości podanych w tabeli, w zależności od wielkości wkładu, typu tkanin, wilgotności reszkowej i wszelkich wybranych dodatkowych funkcji.

## ■ Czyszczenie i pielęgnacja

### Opróżnianie pojemnika na wodę

1. Wyciągnąć i przytrzymać pojemnik na wodę dwiema rękami.
2. Przechylić pojemnik na wodę, wylać wodę do zlewu.
3. Włożyć pojemnik na wodę na miejsce.



### ⚠ Ostrzeżenie!

- Pojemnik na wodę należy opróżniać po każdym użyciu. Po całkowitym napełnieniu pojemnika na wodę program zostanie wstrzymany i zaświeci ikona „”. Po opróżnieniu pojemnika suszarkę można ponownie uruchomić naciskając przycisk **【Uruchom/ Wstrzymaj】**.
- Skroplona woda nie nadaje się do picia.

### Czyszczenie filtrów

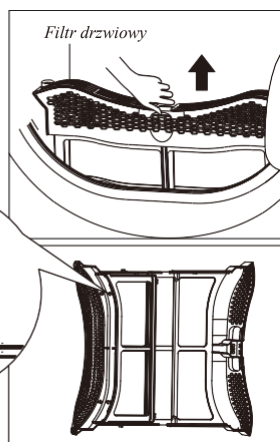
Ta suszarka jest wyposażona w główny siatkowy filtr drzwiowy.

Filtr drzwiowy należy czyścić po każdym cyklu.



#### Uwaga!

- Aby zapewnić możliwość płynnego zamknięcia filtra dwuwarstwowego, należy ustawić strzałki równo względem siebie oraz wyrównać szczelinę środkową i żebro.



### Czyszczenie filtra drzwiowego

1. Otworzyć drzwiczki.
2. Wyjąć filtr drzwiowy.
3. Otworzyć filtr i usunąć klaczki z siatki filtra. Można ją wyczyścić pod bieżącą wodą.
4. Dokładnie wysuszyć filtr drzwiowy przed jego ponownym założeniem.



#### Uwaga!

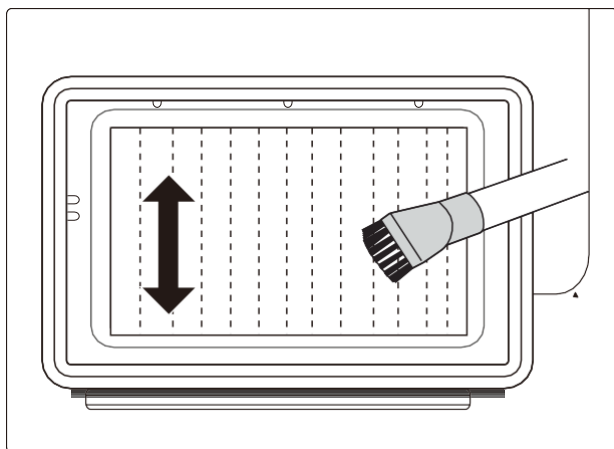
- Należy zwrócić uwagę na prawidłową orientację filtra drzwiowego przed jego włożeniem.

## Czyszczenie wymiennika ciepła

### ⚠Ostrzeżenie!

*Nie wolno dotykać wymiennika ciepła ręką, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.*

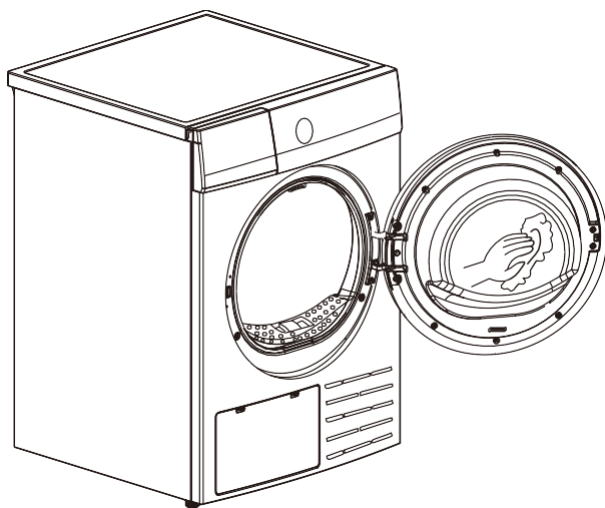
- W razie konieczności, mniej więcej co 3 miesiące usunąć kłaczki z wymiennika ciepła z użyciem odkurzacza z zamocowaną szczotką do odkurzania.
- Wyczyścić wymiennik ciepła bez wywierania jakiegokolwiek nacisku. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia wymiennika ciepła. Suszarka nie będzie suszyć, jeśli żebra chłodzące ulegną uszkodzeniu lub wygięciu.



## Czyszczenie suszarki bębnowej

### Ostrzeżenie!

- *Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający!*
- *Czyścić suszarkę szmatką lekko zmoczoną czystą wodą.*
- *Nie wolno stosować rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących, środków do czyszczenia szkła ani uniwersalnych środków czyszczących. Mogą one spowodować uszkodzenie plastikowych powierzchni i innych części.*
- *Podczas czyszczenia należy stosować rękawice.*



- *Przygotować szmatkę lekko zmoczoną czystą wodą.*
- *Wyczyścić drzwiczki, zwłaszcza okno od wewnątrz.*
- *Wyczyścić uszczelkę wokół otworu drzwiczek.*
- *Wyczyścić czujnik wilgotności wewnątrz bębna.*
- *Wyjąć filtr, wyczyścić uszczelkę i otwory przepływu powietrza.*
- *Przed uruchomieniem suszarki wysuszyć wszystkie części z użyciem miękkiej szmatki.*

## ■ Rozwiązywanie problemów

*Wiele usterek i błędów, do których może dojść podczas codziennej obsługi, można łatwo zaradzić. Zapewni to oszczędność czasu i pieniędzy, gdyż nie będzie wymagana interwencja serwisu.*

*Poniższy przewodnik może pomóc w stwierdzeniu przyczyny usterki i w jej naprawie.*

| Wyświetlacz                                                                       | Przyczyna                                   | Rozwiązania                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pojemnik jest pełny                         | Opróżnić pojemnik na wodę                                                                                    |
|                                                                                   | Awaria pompy wody lub czujnika poziomu wody | Odlączyć wtyczkę od gniazda.<br><br>Skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym, jeśli występuje problem. |
| „E33”                                                                             | Błąd czujnika temperatury                   |                                                                                                              |
| „E32”                                                                             | Błąd czujnika wilgotności                   |                                                                                                              |
| „E82”                                                                             | Błąd komunikacji płytki drukowanej          |                                                                                                              |

### Ostrzeżenie!

- Naprawy mogą być wykonywane tylko przez upoważnionych techników.
- Jeżeli dioda LED wskazuje inne przypomnienie, a suszarka nie pracuje, należy odłączyć wtyczkę od gniazda i wezwać serwis.

### Uwaga!

*Przed wezwaniem serwisu należy sprawdzić, czy udało się rozwiązać problemy samodzielnie, posilując się instrukcją obsługi.*

| Problem                                                                                                                                      | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyświetlacz nie jest włączony</li> </ul>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdzić, czy wtyczka sieciowa jest podłączona.</li> <li>Sprawdzić, czy działa zasilanie elektryczne.</li> <li>Sprawdzić wybrany program.</li> <li>Nacisnąć przycisk <b>【Włącz/ Wylącz】</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Świeci „”</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdzić pojemnik na wodę. Jeżeli jest pełny, wylać skroploną wodę i ponownie uruchomić suszarkę.</li> <li>Jeżeli pojemnik nie jest pełny, po prostu ponownie uruchomić suszarkę.</li> <li>Jeżeli ikona „” nadal świeci po wykonaniu dwóch pierwszych kroków, wezwać serwis.</li> </ul>    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Świeci „”</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyścić filtr siatkowy.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Suszarka nie uruchamia się</li> </ul>                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Podłączyć suszarkę bębnową do sieci.</li> <li>Włączyć suszarkę bębnową.</li> <li>Sprawdzić, czy drzwiczki są zamknięte.</li> <li>Sprawdzić, czy ustawiono program.</li> <li>Nacisnąć przycisk <b>【Uruchom/ Wstrzymaj】</b>.</li> </ul>                                                                                                                                        |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Nie osiągnięto stopnia suchości lub czas suszenia jest zbyt długi</li> </ul>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyścić filtr siatkowy i wymiennik ciepła.</li> <li>Opróżnić pojemnik na wodę.</li> <li>Sprawdzić wąż spustowy.</li> <li>Sprawdzić, czy miejsce instalacji jest odpowiednie.</li> <li>Dbać o czystość wlotu powietrza.</li> <li>Skorzystać z programu umożliwiającego osiągnięcie wyższego poziomu intensywności suszenia lub umożliwiającego ustawienie czasu.</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Występuje buczenie</li> </ul>                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pracuje sprężarka. Ten dźwięk jest normalny i nie oznacza usterki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Suszarka wyłącza się na koniec programu</li> </ul>                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Suszarka wyłącza się automatycznie w celu oszczędzania energii. Nie stanowi to błędu i jest normalnym działaniem.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |



## Ostrzeżenie!

Jeżeli nie można poradzić sobie z problemami samodzielnie i potrzebna jest pomoc:

- Nacisnąć przycisk **【Włącz/ Wylącz】**.
- Odlączyć wtyczkę sieciową i wezwać serwis.

# KONSERWACJA

## ■ Dane techniczne

| <i>Model</i>                                  | SHK 70840 WH<br>SHK 70840 SS |
|-----------------------------------------------|------------------------------|
| <b>Parametr</b>                               |                              |
| <i>Wymiary<br/>(Dł. *Sz. *Wys.)</i>           | 595*600*845 (mm)             |
| <i>Temperatura<br/>otoczenia</i>              | +2°C ~ +35°C                 |
| <i>Znamionowy pobór<br/>mocy</i>              | 800 W                        |
| <i>Napięcie znamionowe</i>                    | 220-240 V~                   |
| <i>Częstotliwość<br/>znamionowa</i>           | 50 Hz                        |
| <i>Czynnik chłodniczy</i>                     | R290                         |
| <i>Waga produktu</i>                          | 41 kg                        |
| <i>Pojemność nominalna</i>                    | 8,0 kg                       |
| <i>Współczynnik<br/>globalnego ocieplenia</i> | 3                            |
| <i>Odpowiednik CO<sub>2</sub></i>             | 0,00 t                       |
| <i>Ilość czynnika<br/>chłodniczego</i>        | 120 g                        |

### Uwaga!

- *Pojemność nominalna jest maksymalną pojemnością, która ma być wysuszona na raz. Należy upewnić się, że waga suchej odzieży, która jest umieszczana w urządzeniu nie przekracza pojemności nominalnej.*
- *Nie wolno instalować suszarki bębnowej w pomieszczeniu, w którym występuje ryzyko wystąpienia przymrozków. W temperaturze bliskiej zera suszarka bębnowa może nie być w stanie działać prawidłowo.*
- *Występuje ryzyko uszkodzenia, jeśli skroplona woda ulegnie zamarznięciu w pompie, węzłach i/lub pojemniku na skroploną wodę.*

## ■ Karta produktu

|                                                                                           |                             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|
| Model                                                                                     | SHK 70840 WH / SHK 70840 SS |             |
| Pojemność nominalna                                                                       | 8,0 kg                      |             |
| Typ suszarki                                                                              | Skraplacz                   |             |
| Klasa wydajności energetycznej                                                            | A++                         |             |
| Ważone roczne zużycie energii (AE) c                                                      | 1                           | 215,5 kWh/r |
| Automatyczna lub nieautomatyczna                                                          | Automatyczna                |             |
| Oznakowanie ekologiczne UE                                                                | N/D                         |             |
| Zużycie energii przez program Bawełna Standard                                            |                             |             |
| Ważone zużycie energii przez program Bawełna Standard przy pełnym i częściowym obciążeniu | 1,32 kWh                    |             |
| Zużycie energii przez program Bawełna Standard przy pełnym obciążeniu                     | 1,74 kWh                    |             |
| Zużycie energii przez program Bawełna Standard przy częściowym obciążeniu                 | 1,01 kWh                    |             |
| Pobór mocy trybu wyłączzonego (Po)                                                        | 0,5 W                       |             |
| Pobór mocy trybu czuwania (PI)                                                            | 0,8 W                       |             |
| Czas trwania trybu czuwania                                                               | 10 min                      |             |
| Czas programu Bawełna Standard                                                            |                             |             |
| Ważony czas programu Bawełna Standard przy pełnym i częściowym obciążeniu                 | 162 min                     |             |
| Czas programu Bawełna Standard przy pełnym obciążeniu                                     | 210 min                     |             |
| Czas programu Bawełna Standard przy częściowym obciążeniu                                 | 125 min                     |             |
| Wydajność skraplania klasa od A (największa wydajność) do G (najmniejsza wydajność)       | B                           |             |
| Średnia wydajność skraplania programu Bawełna Standard przy pełnym obciążeniu             | 81%                         |             |
| Średnia wydajność skraplania programu Bawełna Standard przy częściowym obciążeniu         | 81%                         |             |
| Ważona wydajność skraplania programu Bawełna Standard przy pełnym i częściowym obciążeniu | 81%                         |             |
| Poziom mocy akustycznej dla programu Bawełna Standard przy pełnym obciążeniu              | 65 dB                       |             |
| Uwagi:                                                                                    |                             |             |

- 1 Zużycie energii na rok, oparte na 160 cyklach suszenia dla programu Bawełna Standard przy pełnym i częściowym obciążeniu i zużycie w trybach wykorzystujących niewielką ilość mocy. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia
- Program Bawełna Standard używany przy pełnym i częściowym obciążeniu jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie produktu.

*Ten program jest odpowiedni do suszenia normalnego mokrego prania z bawełny i jest najbardziej wydajny pod względem zużycia energii dla bawełny.*

**TEKA**



[www.teka.com](http://www.teka.com)